



to ne weena, ne otra bebru lafe newar pastahwet un nedabu sawam teizamam noluhkam kalpot. — Wehru lafes ir wajadbigas, bet ne til dandj, ta tahs dafchds labds appabalds teel dibinatas. Tur, kur tahs dandj dibinatas, tahs wairak laite, neta labumu dara, wifs labais noluhks igait un tahs titai par fpekulazijas kafem nofazamas. Meiju Edvarts.

### No eefchjemes.

#### a) Original: firojumi.

**No Pulkarnes.** Muhsu lauzineeku behrneem teefcham geubti, wifu nedelu ar faufu maifi un „aif-daru“ ifitt. Dafchi behrni mahja pat raubadami fuhhdas, la minzem fchi faufu bariba apmiftot, ne-fmeletoj. Bet tad mehl jauturwas aukfta klafu un jafefch uf benkeem, las ar ledu apfalufchi, — tas par dandj! Ta tas bija muhsu ftola 7. janwari, ta fchi femeftra otrds pufes pirtata deena, kur webu fawu dehu uf ftolu. Stahdu juhdft brautufcham, ftolens bij treetni iftallees, bet mehs apmeerinajamees tai zeriba, drihs tift ftla ftolas iftata. Stola aifbrauzis redfu, la zeriba ftipri wiftees, jo klafes burwis ftahw waka un teel naigi ftahhdas pee „bignes“ (ftatumes) noplehchanas un agra nefchanas, kura no 30. dezembra lthf oira gaba pima meh-nefcha 7. deenai tit amineta. Tapat ari galbi, kwei preefch „balles“ laita ifnefti, taitni ftolas deena apftigufchi un ar ledu apfalufchi teel enefti. Zitas iftatas ari behrneem naw, jo tahs no ftolotaja un pagafita ftigmata eementas. War gan domat, ar tahdu ftibi jaatftahj lolojumifch uf falteem benkeem fchdot!! Kada skoleena tevs.

**No Saufnejas.** Nefen atpafat nobega fchejeenas Zukfaj mahjas rijas. Uguns zehlons fchahds: fainneeks tihrijis linus, bet la jaw weza eerafcha, bef fmeleffchanas newarejis ifitt; gahjis turpat pee uguns, las preefch barba appaifmofchanas lifta, pihpi aifdeftinat. Bet cekam uguni pee pihpes grib peelft, te jaw tas peepruzis pee behrdas, las no pihfchtem peeputejufe. Wahrfdu! glahhdams, uguni ahtumad nofwedds fem, zaur fo wifa ehla nobegufe. Til fo pais ifpruzis lauta. — Sche tahdi triju mahju fainneeki fawu mantu ifbehdinajufchi pee leekem paradu praftitajem, zaur fo leekungu parads palizis neallthdinfats. Ra ftibed, leeklungs ziteem nomas paradneekem akkaidifchot wifu paradu. — Zefineeki fche dabu rebfet ehnuigu ftatu: fchejeenas muifchas krog preefch diweem gadeem nobega un tagad tapat ftahw nefalopis, tomehr fem drupeem bijufchais krodneeks pahrdob fhwo, jo greefti wehl palikufchi wefeti, nefadegufchi. Zefineekam fchawfchala pahreet par lauleem, leenot eefcha pee ftibidama dfehreena. Buhtu gan fchaj aplahrtnei par leelu fwehtibu, ja fchis krogis tiftu lthf pamatam nopofits. Margers.

**No Arifburgas.** Rahdas deenas atpafat fchejeenas Wana krog eerabds diwas perfonas J. un R., kuhhdamas weetejo krodneeku, lai winus pawadot ar ftiru kahdu gabalu, jo wineem wehl fchodeem jatekot Krifburga pee meera teefas, un lahjam edemani warot nokawetees. Par pawefchanas mafku J. folijees fawu tuhla mehteli mainit ar krodneeka ween-

lahrfchaku. Kamehr J. kaulejas, tikmehr K. krog augfchahfcha uflaufch tur kuhhdamu ftapi, no kura ifnehmis 6 rbf. naudas, 1 duzi labatas brahnu un kahbus trihs lakatus. Krodneeks apfolijees abus paweit un lizis, lai wufis fwefchos lthf Spunzen krogam paweb. Bet tiklthf J. un K. projam, tad iftagads mantas un naudas ihpafchneez atrod ftapi uflautu un ari fm truhftofchu mantibu. Wina tuhlin to ftahfta krodneekam, las ari apteras, la tee pafchi fwefchneeki buhs mainigi, juhdft tuhlin otu ftiru un dhenas teem pafat. Titai leekem puhlineem winfch brauzejus panahjis pee Pilstkroga. Wini krodneeka puifi peedftidufchi, la tas maj wairs at-jehdfees fo dara, jo brauzis weends aulefchds. Sche nu blefchus apzeetinjufchi, un tee tikufchi no-wesii peenahjiga weeta. Pee ifmekleffchanas pee wineem atrodufchi wairs til trihs rubfus naudas un kahdu pusduzi labatas brahnu, la ari galwas lakatus. Jautajot, waj fahdftibu ifdarufchi, wini neman nelegufchees. Uf jautajumu, kur naudu ftu-fchi, wini atteufchi, ta to nobfchufchi. Wini no-doms bijis, peedfchufchos krodneeka puifi ifweekt no kamanam un ar ftiru aifbraukt pa zitu zelu uf fawu femi. Margers.

**No Ogres.** Pagahjufcha gada 20. dezembra rihda, plft. 3, iftrauzeja ugungrehts, las ifchela K. grunteeka rijad. Ugunei par upuri krita ne til ween la rija, bet ari lini, linfchlas un ahbolina fchklas. Saubejumu lthf 150 rbf. Uguns zehlfes no lampinas, kura bijufe pee feenas peefahra. Ehta atkadis til walfs beedribad. J. M. A.

**No Klawfalna.** Stujenes draudfe. Ar preeku waru wifpahribai pafnot, la feemas fwehtfs fche dafchi mafgrunteeku jauneki un jaunekes, draudfiji topa puljejujufchees, dehtitaja eglti Sehrnujchakana gruntineeka mahja. Pehz eglites ufweeda kahdas rotatas un ta it onuligi pawadija to wafaru mahja. Ari dafchas kapeitas naudas palika labata, kuras, ta agrakds gaddis, buhtu krog ahtahjufchi. J. Zveedris.

**No Zarnikawas.** No wifam pufem dfted fche-lojamees par nelabeem laiteem, par neifdewigu rafchu, femam zenam u. t. t. Par tahdam leetam mums naw fo fchelotees, jo mums no femes rafchojumeem nelas naw fo pahrdot; mums titai reteem fainneekem labafajds gaddis fawa iftita ufang. Kamehr leelakai balai ne pufe neifang, otta pufe par ftaidru naudu janopahrt. Sweja fchejeeneefchu weenigais peknas awots, ta feema, ta wafara. Sweja pagahjufcha gada bija koi neifdewiga, ta la geubti nahfas zauri fpeeftees, las ihpafchi mafak turigem ftipri fajuhtams. Deenafteeku (puifchu) alga grosas no 60—90 rbf., retant titai 100 rbf., las, eewehrojot wifu grufte un dandfahrt breefman fawenoto darbu, ir deefgan mafa, jo gandrifs neweens gads nepaeet, tad uhdens neprafa upurus. Ta ari pagahjufcha gada rudent V. krodneeka puifis ar deenafteeku, deefgan ftipram wehjam puhfchot un juhrai irakojot, mafa laiwina arije augfcham felga, lai tur wairak deenu ftahweufchus tiftlus ifwiltu, las leela wehja behl agrat nebija eefpehjam. Augfcha eietot, ne-tahlu no-airufchneem, tee tita apgahfti. Puifis, ftiprats kuhhdams un dandj maf peldet mahjedams, pehz ilgaf puhfchanas nonahja nefpehjis mala,

kamehr meita titai pehz wairak ftundam, kahdu werfti ahtahstu no nelaines weetas, tita no juhwas ifnefta mala. War gan eedomat wezatu behdas, las fawu behru atrada til nezerot no fchejeenas fchfchufchos! P. P.

**No Kefchfu pagafita.** Nitaures draudfe. Ahtahftibas fna mums pagahjufchais gads naw neto labu atnefts. Bereftm, la jaunais gads fchaja fna buhs kreetnaks. Bij laiti, tad mehs, Kefchfeneefchi, derejam ziteem par preefchfchumi; jo mums bij no-dibinata fawa labdaribas beedriba fem nofautama „Kefchfu dfeedataji“, kura ftarigi ween darbojas, ifritkrodama gan teatrus, gan weftbas wafarus u. z. Bija ari lafama biblioteka, kuru wareja nofaut par kreetni leelu. Bet no wifa ta wairs naw ne wehft! Beedriba jaw fem fawas azis flehgufe; ari no bibliotekas wairs naw mafakts peeminas. Buhtu gan jamehfas, laut nelakes pehdjeja preefchneeziba ifftaidrotu, kur palikufchais beedribas mantas, la: farogs, fehgule u. z., la ari, kur atrodas wifs leelais bibliotekas grahamu ftatis. Dfeedataju koris, fem K. lga wadibas, gan wehl lthf pehz beedribas un bibliotekas iffufchanas puljejas topa, ftandinadami Latwju tautas dfeefmas fchejeeneefcheem par preeku un fmehtibu, bet ari fchee aplufufchi un meerigi bus no fawam darbofcham jaw wairak gadas. Tapehz, Kefchfeneefchi, domaju, buhfm deefgan dufefufchi; buhs laits, moftees un poftees uf jawu jautu dftigoi. Dai iffuhd wifs nefatizibas garu no muhsu widus, las ween ir mainigs pee wifa laba ifneftchanas! Puljeimees atfal topa, weenprahftiba. Dai fmej ftaugi, tee pafchi kauna paliks, tad rebfes, la mums nelo newar padarit. Jo waj gan ilgat wehl lauf-fimees, uf femim no ziteem ar pirkftem rahdit? Ne, rahdiftm, la mehs ari fo atfal fpehjam, fleigimees un nepaliftim pafat zitam fainnu walfim, kuras muhsu ftaltee tautas dehti un daitas feltentees naigi ween ftahda tautas druwal! Zanis.

**Wehl no Kefchfcheem.** 8. janwari pee mums bija jaunaf walfs walddes wehtefchana. Schoreif ar preeku jafaka, la ir eewehleti tahdi, no kureem war wifu labu geret. Par rafku wedefu peenehna to pafchu lthdftichinigo, rafktweht un ftolotaju K. lga. Nowehlu wifsem dandj felmes jaunad darba lauta. S.

**No Jaun-Maunas.** Pagafita walddes wehtefchanas pagahja pee mums meerigi. Par fawenoto Jaun-Maunas, Bafchakana un Weftlafufas pagafita wezako eewehleja D. Bluke lga, las fcho amatu jaw ifpildija, par preefchneekem — Karli Grinbergi, Jahn Pliufchu un Dahmi Wifhtuzi. — Wehl ar preeku pafinoschu, la pagafita wezakais bija fapuljejis fainneekus un lita preefcha, la pagahjufcha gada nofpreeftais jaunad kapeftas buhwes darbs efot ja-eehfta; muifchas walde peefuhrijufe rafku, la no geen. leeklunga dotas diwi puhweetas femes warot tift atmehtitas, un wehl no Wahwul grunteeka nahf laht weenta puhweeta, fo fapulje ar preeku peenehna un eezehla buhwes komiteju. Dai nu gan walfs fainneeki wifu materialu par brifhu peenebds un atmenus dos, tomehr wehl Niga dftiwojofchais Jaunad muifchas wezais leeklungs N. v. Pander s dod jaunai kapeftai femi un lthdftikus, lthf kam-bari fo taitit ar ftanu torni. Wehl dandj Jaune-

neefchi folijas falikt mantas, la lai komiteja ifritfojot bafaru; dfeed. beedriba ar ugunsapdr-beedribu ap-folijas no fawas lafes palihftibu pafneegt, tad fain-neeki folijas wehl ar dafcheem naudas lthdfteltem palihftet. Waru leezinat, la tagad nu Jauneefchi ir ifufchi pee weenprahftibas un miflefifitas. — Jaunad muifchas fungs feemas fwehtu feideenas wafara nofufhtis kufchera palihgu, lai nobrauz Zehjis pehz grahamatam, fo pee eglites muifchas laudim dahwat. Kamehr grahamatas pirzis, tamehr ftirg projam. Saubejums par ftiru, kamanam un leetam 180 rbf. — Jaun-Maunas dfeefmu koris ifritfoja 1. janwari weefigu wafaru ar dfeedafcham un rotatam; apmel-tetaju bija pilnigi. P. S.

**No Wengeles.** Mableenas draudfe. Wenge-leefchi gandrifs wif ir fawas mahjas par dftimu eegumufchi. Pehdejs gaddis fahf zelt pafthawigafas ehfas un greefch wehribu uf fem- un loptopibu. Ari dafchi mehgina rotas peelft drawneeziba. — Wengeleene atrodas jautad, romantifka apwidu, leelala upe — Ogre, tel pagafitam gandrifs pa widu. Wengeleefchi ir leeli dfeedataji un mihto fawu ap-lahrtai, nowadu, kur dftimufchi un ufangufchi. To ari leezina tas, la reti kahda baltwaidite — jaunawa — ftur ifeet pee wifra, tad teel prezeta un labat mihto fawu nowada „tantas ifeet“. Dafchi „jaun-kungi“ gludam galwinam un weftkam luhpinam brauz uf fchejeeni bogatas lthgawinas ifwehletees. Bet Wengeleetes ne-eeet ahrpagafids, uf kureeni teel wifinatad, ufbeedadamad:

„Taitni faku, nemeloju;  
Tu jaw manis nedabuf;  
Waj nahj matuf fchfchufidams,  
Waj jepuri groftidams.“

Schis ir deefgan labas leezibas no pagafita ftipas dabas (rafitura). Buhtu koi labi, tad ari ziti uf-fihmetu, la kura pagafita laudis pret lahttautescheem iftunas un turkafht peefihmet, kahdas ari ir zitas ih-pafchibas. Nes-saules kalns.

**No Toropejes.** Schejeenas ftirgotaja N. lga mahjas otta ftahwa nakti no 11. uf 12. janw. fch. g., bij ifcheles ugungrehts. Schejeenas polizija ari tani pafcha namu ir apmetufes. Tomehr muhsu ugungdfehejeem bij ifdewees uguni apbeht, ta la nefas dandj naw fadefds. Ari no polizijas rafteem naw nefas boja gahjis. Uguns zehlees no pahre-leezigas rafkus turinafchawas. Laits pee mums ir pafthawigi aukftis un dandj fneega. Boti ne-erasti ir rebfet, la gandrifs pufe no fchahs pilfchetas fee-weetem fmehe, lai buhtu wezas waj jaunaf, augftas waj femas. Aprink wehl wairak atrodas tahdu „piphmanefchu“. B. . . . .

**No Metfchinas.** Ditrowas appabala, Plefkawas gubernad. 6. janw. fch. g. muhsu mafu koloniju ap-zeemoja kahds melni gehrebes kundfufch, Iepnu ftahwu un brilem, apfletitam malam, uf azim. Meh s wifu tuhdat pafnam par kahdu, las nobarbojas ar fakta adwofata amatu un nu bijam pahrelezinati, la „adwofata kungs“ atnahjis, atfal fawu tiftlu ifnefti, kura muhsu bralifchus eefwejt la ftwinas, las winam jaw kahdu reifi ifdewees. No eefahltuma gan ifrahdjias, la mehs fawas domas bijam wiflufchees, jo weefs ifftudinaja, ta efot atnahjis Deewa wahrdus noturet, t. i. fpreedik preefcha lafti, jo wifch efot

feeweetes, raibds ftiba brahdas eetimufchds, fchdeja pee mahju loqem, las gar abam pufem atradad.

Aplahrtzefojums turpinajds lthf plft. 6 1/2 wafara. Pehz maltites ap plft. 9 1/2 wafara Wina Keifarijfa Aughtiba un prinjis Georgs lthf ar pawadneeziibu (fwoiti) bewas uf gubernatora namu, lai wina efle-lenzei gubernatoram un wina laulatai draudfenei if-jazitu patezibu par parahbito weefmiflibu. Sedija Harri pawadija Aughtos Weefus lthf trepem, kur wina no teem atwadijas. Augftee zetotaji bewas uf dftelfzeta ftaziju, uf kureeni winus pawadija gubernators. Stazijas galwenaja fahle wifu: aughtibas atwadijas no Kreenu eefabdas wirneekem un tad ifgahja agra uf dftelfzeta brauzeena peeftajmi. Sche bija pee-ftahne wifgareem ifftahfta ftarfanu tuhlu un gar weenu malu noftahditi dftelfzeta polizijas eerehdni, otta malu gubernatora deenefa ftahwofchafas perfonas, gehrbufchds ftarfanos deenafte ftahwofchds, balu galwas fegu (turbanu) un balu jofu. Patezotees weetejds dftelfzeta walddes preefchneekam Middletonam, eefta brauzeens bija uf wifkofchato ifgrefnots; brauzeens fahftahweja no 6 falona wagoneem, weena ottds klafes wagona (preefch Giropeefchu aplalpotajem un weetejeem kareiwjeem, kureem no waldbibas dotas fefwifch-las pawehles), diweem trefchds klafes un diweem bogafchafas wagoneem. Pirmais falona wagons bija nolemnts Wina Keifarijflai Aughtiba Leelkafam Tro-namantneekam un printfcham Georgam, pahreje falona wagoni preefch pawadneeziibas. Kad Augftee zetotaji bija atwadufchees no wina efelenzes guber-natora, wini eenehna fawas weetas un ap plft. 10 1/2 wafara brauzeens fahla kufteetes, fem Middletona wirswadibas.

### Par mafgafchonos un winos fpehju.

Pee profesora Bernsteina — K. S.

IV.

Ifgarainofchana zaur ahdu. Ra jaw peeminees, tad zaur ahdu teel ifwaditi ftlabb twaita weidige, la ari uhdenaine (pifu weibige) fweedwi. Ahdu tuwaki aplufchot redfam, la titai mums jaw

pafihftamee fweedru zaurumini (pori) ir weenigais zefch uf eefchaf uf ahru.

Leetu tuwaki ifftaidrot naw til weegli, tadeht ap-ftaitim klahft iftwaitofchanas zehloni un pamatu.

Dabas pehtneeki ir wifa kermena fweedru zauru-minu (poru) ftaitu puftlthf ftalki aprehfnojufchi un noiteufchi. Pehdejs ftaitis ir uf dafchadam meefas balam ari dafchads. Uf kripfkapeti leela ahdasgabalina pafauft, mugura u. t. t. atrodas ap 400 fweedru zaurumini; uf til pat leela ahdas gabalina no waigem 540, no wehdra un krehrim 1120, no peeres 1258, no fakla 1300, no pehdas pat 2685 fweedru zaurumini. Wifu topa falkaitot ifnahf uf peeaufgufcha ftiwela kermeni 2,380,000 wafeju zaurumini iftwaitofchana.

Eewehrojot to, la fchee zaurumini ar leelato pa-reifumu ifmehtei, tad dabas pehtneeki jautad: zil leels gan buhtu zaurums, ja wifus 2 miljonas zaurumini weenad topa faliftu? Atbilde ifan: la fchahds zaur-ums buhtu apmehram afonaf kwadrat zollas leels, tas ir, til leels, la to ar weenlahrfchu fchfchwj waretu apfegt!

Tahlat jautaja: ja nu ftiwela kermena zaurums, wifus fweedru zaurumins topa nemot, ir til pat leels la fchfchwj, tad no fchahda ar uhdeni pildita fchfchwja, ja wifu til pat ftlu turet, la ftiwela kermeni, t. i. 30 gahdu, un to iflittu gaita, waja-djeu til pat dandj iftwaitot, la no kermena. Waj tas teefcham ari ta noteel?

Mehginajumi un pamatigi eewehrojumi aprahda, la ftiwels ir pawifam las zits, neta 30 gahdu ftlts. fchfchwja leels zaurums, pildits ar uhdeni.

No fchfchwja ar uhdeni, kufch teel 30 gradu ftlts turet, ifgaraino, pehz pamatigem pehtijumeem, 24 ftundu laift ap afonaf lotem uhdena. Ft-wels turpreti pafaude zaur iftwaitofchana til pat ilga laift ap diwi mahrzimam; tas ir, gandrifs afonreif til dandj, neta no fchfchwja!

Kadeht iftwaitofchana pee ftiwela dandj leelata, neta pee zitas tilpat leelas iftwaitofchanas telpas, uf to war gan ifftaidrojums atraft. Pee fchis ap-

rehftinafchanas ir eewehrots titai poru zaurmehts, kamehr turpreti wif zauruma ifplatiujums buhtu lthdfti jaewehro. Tahlat pee fchfchwja-uhdena iftwaitofchanas jaewehro apafchaja fahftita uhdena zefch-anas uf angfchu un angfchaja atdftifofchana uhdena kripchana uf leju, las, faprotams, ari iftwaitofchana kawe. Weidjot newaram ahtahf ari ne-eewehrotu, la ftiwela kermens pafthawigi fefwi faget ftlumu, las tomehr nebriftit nefad ftarfnaks tap par 30 gradeem. Ta tad fchahdai iftwaitofchana wajaga buht dandj leelata, jo ftiwels fche lthdftinajas pa dabas fchfch-drumam, las jaw pee 30 gradu ftarfnama wahras un kuru newar ari wairak par 30 gr. fahftit.

Lai gan ari wehl dafchus zitus ifftaidrojumms war dabut, kadeht ftiwela meefa iftwaitofjumi til ftipri, tomehr fefofchais ir ftwarigalafis no wineem wifsem:

Gafes wifhiga iftwaitofchana noteel newem zaur fweedru ftanaleem ween, bet ari zaur pafchu ahdu, tur naw neweena fweedru zaurumina.

Fweedru zaurumini ifwada par uhdeni fabeefje-fchos gafas weidigos twaitus, kamehr ahda laifch wifus gafas wifhigos iftwaitofjumms zauri pat tur, kur naw neweenas ifejas zauruminfch manams.

Ifmehginajumi un pehtijumi peerahdjufchi, la tee-fcham ahda laifch zauri twaitus, it ihpafchi tad, lab abas ahdas pufes atrodas dafchadas gafsa kahrtas; tomehr, ja weenad ahdas pufe atrodas gaisf un ottd uhdens, tad twaitu ifpreefchanas naw til ftipri ee-wehrojama.

No fcha waram nogift, la iftwaitofchana noteel netil ween zaur fweedru zaurumineem, bet ari zaur ahdu un it ihpafchi tad, lab ahda ar ahrejas pufes gaisf nahf fadurfchana. Ja mehs nu ejam uhdeni un ahdoi gaisf uf kahdu laifu atwelfkam, tad iftwaitofchana tani laift teel eewehrojumi aptureta.

### Par matu angfcham.

Wifpahrigi ir ifplatiufchees aifpreeedumi, la wa-jaga matuf apgreft, lai tee garati augtu. Se-wifchki to ifleeto feeweefchi, kureem waji mati.

Muhsu gaismas laifds nepeteel ar aifdomu ween, bet ftiniba mehgina katrai leetai nahf lthf pamatam. Tapat tas notizis ar paradummu: matuf greeft, lai tee garati un kuplafi augtu. Un kahdi panahltumi ftiniba fchini leeta bijufchi? Stinibu wihri atwadufchi, la zaur apgreefcham mati netop neman nefj garati, nefj kuplafi!

Lai nupat fajito labaf peerahditu, tad wajaga eewehrot, la mati aug. Proti, mati neaug wis no matu galeem arweenu garati, bet angfchana noteel ta, la to fahnes rodas jaunaf dalinas, las wezas djen arweenu uf preefchu. To pafchu waram it gaisfchi rebfet pee pirkftu nageem, kur kahda waina jeb plantums (ta fawama nagu feedefchana) teel arweenu wairak uf malu dftiti, kamehr tee pehdigi pawifam iffuhd.

Ta tad matuf greefchot mehs nogreefcham wif-wezato augummu un ta matajam, noplizinam matu angfchanas fawni. Lai labafi ftinat, kahdu eefpaidu greefchana uf matu angfcham dara, dafcheem wif-reefcheem weetam matuf nogreefa, un nu ifrahdjias, la apgreeftee mati auga lehnaki, neta neman neap-greeftee. Mats zaurmehtad uftrads 5—6 gadus ilgi, gaurms ir dafchads, la nu pee kura ftiwela, tomehr zaurmehtad ir 2—2 1/2 pefhdas gari. Jo ilgati kahds mats uftrads, jo nefhaks un garafs tas top. Wahjs mats driht ween ifftiht.

Matu jeb bahrdas gali dandjreif pahrfchekelas pufchu, las noteel zaur to, la gals ir iffaltis. Schahda pahrfchekelchans augumam un matu ftip-rumam nelo nelaiti. Tomehr atgadad ari fawada ftiniba, zaur to it fefwifchki bahrdas mati fchekelas pufchu, kura atgadajuma jagreefchafas pee ahresta pehz padoma. Ir wifpahri ifplattas walodas, la miro-neem bahrdas un mati wehl augot, las ari naw pa-teefiba. Schahs aifdomas buhs zehlfchahs no ta, la mironam meefa fapfok un ta nereti it fefwifchki bahrdas ifleetas palufufe garata.

Blafchaki aprafti par matu kofcham un iftri-fcham atrodas pehrnaja gada „Mahjas Weefi“ no-brufati. —dis.

no meētiga mahzītāja sūstītis, arī behrnys pahrklaufft. Mi! tā mehs vīhlamees. „Admolata“ lungs brīf zel mums preefchā jaunū preefchmetu, ſozībams, tā ſche, Reifchinas apgabala, wajaſiga Luteranu kapſehia. Wiſch jaw eſot wiſd ſitumds eſtatiēes, ka to it meegli warot iſdarit, lai tiſ ſamerot naudu. Mehs nellouſijam mahſleneka gludōs wahredun un beſ ſchabſchjanas atbildejam, ta tani wiua norahdita kapſehia jaw wairat Luterani jawus lihtus paglabajuſchi beſ kaſdas maſſas un ſchi kapſehina jaw eſwehita. Tā nu ſchoreij admolatam bij ar nepatſchjanu jaſchitras no mums, beſ kaſda eeneh-muma. Boti preezajoſ, ka muſju ſaimini jaw tiſ taſlu tiſuſchi, ta warea prei tureiees.

Skaistkalna Jekabs.

**No Nowgorodas.** Swehdeen, 13. januari, nodoga Nowgorodas Katolu baſnija, kura neiſgi atpaſat tiſa no jauna pahrbeuhweta. Anukuperons.

**No Jaun-Rikolajewſkas.** Pagahjuſcha gada 28. dezebri mahzītajs Puſſuta lgs, iſ Peterburgas, eſwehtija ſcheeenes kapus, kureus mehs ſche jaw daſchus gadus atpaſat eetaiſjam un kurdōs arī kaſbi pahrbeſnit liſhi jaw eerakti. Eſwehtijſchana tadeht nenoiſta, ka uebija augſtas baſnijas teesas atwehle. — Muſju loſſichanas beedriba, kura kaſdu laiku ſitās buht eſnauduſe, jaunā gada atka pamoduſes, jo darſchjanu nolahrtoſchjanas beht beedri 6. janw. tiſa uſ ſapulzi paſinoti; bet tā ka mineta deenā maſ bija eeradufchees, tad arī nelas neitiſa panahſts un otra ſapulze atliſta uſ 20. januari. Kad arī tai deenā wehl maſ beedri bija fanahkufchi, tad leeta tiſa atliſta uſ wehlatu laiku. Berams, ka ſakaman wahrdam buhs taiſniba, ka „wiſas labas leetas ir trihs.“

Aukuperons.

**No Kiremezes,** Nowgorodas gub. Kiremezneeki gahjuſchi daſchā ſinā uſ preefchu; mums tagad arī paſcheem ir ſawōs luhgichanas nams; bet mums truhſti kreetna un uſjaſtiga ſkolotaja. „Maſſas Weeſi“ pag. g. arī bija ſinots par ſcheeenes dſee-daſchjanu. Par to, ka mehs dſeedaſchjanu wareaſam ſahſti, iſpachſi pateiziba nahſas pagasta un draudſes preefchneekam, kuri, uſ muſju luhgumu, mums laipni atwehleja ſapulsetees dſeedat un zeru, ka wiini arī uſ preefchu atkaus, mums dſeedaſchjanu kopt. Liſhi ſchim muſju dſeedataji un daiſas dſeedatajais deſgan uſ preefchu zentufchees; bet nelas newar buht beſ eſchſcheem. Daſcheem dſeedatajēem un kreetnam dſeedatajam ir, ka rahdas, dſeedaſchjana jaw palitufe par gawlaizigu; jo labat laiku kaut ka žiabi pawada, netā preefch dſeedaſchjanas to upurē. Boti wehletōs, kaut ſtarp muſju dſeedatajēem un dſeedatajam walditu arweenu weenprahtibas gars un wiini neliktōs ne zaur lahdēm lawektem no uſjaſhta mahſta maldinates. Tadeht uſſauzu wiſeem zenti-gajeem tautefcheem un tautetēm: „Maigi uſ preefchu!“

—ns.

### b) Baltijas notikumi.

**Wina eſkelenze Wiſdemes gubernators,** tā „D. Ziga“ ſino, ſcho zeturideem aiſbrauzis amata darſchjanas uſ Peterburgu.

**Wiſdemes gubernatora Funga** uſdewumā wiſpachſitai top darſts ſinams, ta Preekules, Zehſu mahzītajuſchās un Jahna pagasti, pehz ſawſtarpigas brīhwās weenſchjanas, no Zehſu 1. ceziſna ſemneeku leetu komiſjara ſaweenoti weenā, ſem noſaukuma Preekules pagasti un ta tadeht Zehſu mahzītajuſchās un Jahna pagasti top atzelti.

**Wiſdemes zettumneeku aiſgabdiſas beed-riba** par nodafas direktiſem apſtīprinatas: Wera Bogdanowitſch, Wera Tſchebichew un Zeliſaweta Poſnanſti ldses.

**Krona inobilitija nodokli** pehz „Wald. W.“ 1891. g. iſnaht kurejē 90,000 rbl. un Wiſdeme 264,000 rbl.

**Wiſdemes lauffaimneezibas un ruh-neeziſas weizinataja beedriba** ſawā pehdeja pilnā ſapulzē Zerbata noſpreebuſe, pe ſcha gada auguſta mehneſi noturamas lauffaimneezibas iſſtahdes peeweenot arī amatneezibas iſſtahdi.

**Preefchdarbi Zulfmann-Guldenes dſelſe-ſelam,** tā „Biſch. Wed.“ rakſta, tiſſchot drihſumā uſnenti. Jamais dſelſeſchkeſ buhſchot 80 werſtu gawſch un iſmaſſaſchot 1 1/2 miſ. rbl.

**Zarnikawas labdar. beedriba** 3. februari ſwinēs ſanūs 15. gada ſnehtuſu.

**No Nauſcheneem.** Pagahjuſchā gada rubeni, tā „B.“ ſino, kaſdōs puifis pe ſcheeenes kroga tiſa negehligi ſaſiſts. Galwā atradās nahwigas druhzes. Neraugot uſ ahrſtu palihdiſibas ſneegſchjanu, nelaini-gais pehz kaſhdām deenam aiſmiga uſ muſſchigu duſu. Slepawiba ſahw wehl iſmekleſchana. — Liſhdigis noſeegums tagad atka paſtrahdats 3. mahja pe kaſhdas meitas. Ar naſi ta dabujuſe galwā un laſkā wairat eewainojumu. Pahdroſchais laundaris iſda-rijs ſcho ſlepawibas mehginajumu wakara laika, žiteem mahjas eedſiſchotajeem wehl nomoda eſot. Pehdejeem naw biſis eſpehjamis to glahdi, jo tas notizis kōi ahrti. Noſeegums nemis ſtingrā iſmekle-ſchana. — Pagahjuſchā gada nowembra mehneſi kaſhdā ſcheeenes D. kroga preeſiſchotajai preeſima trihni. Pehz kaſhdām deenam mahji paglabaja wehſa ſemes klepi. Neiſgi pehz tam arī maſinee ſeſoja weens pehz otra mahſei palat.

**Mahipils labdar. beedriba** 20. janwata gada ſapulzē eewehlets par preefchneeku — Aug. Kreiſ, par wiua weetneeku — J. Bergs, par

fora wadoni — B. Baltgalwis, par wiua weet-neeeku — A. Luſtiniſch, par rakſtwebi — R. Ke-ſchans, par kaſeeri — J. Timrot, par biblio-tekaru — R. Eeſtin rſe. Weedriba pagahjuſchā gada darbojuſes kōi ſelmigi; ſchimi gada beedriba griſ pabalſit kaſdu Mahſpilleſchu augſtikolas audſekni ar 100 rbl.

**Zerbata,** tā „D. L.“ dſirdejuſe, daſchi korpo-rajias Letonijas beedri nodomajuſchi iſdot lat-wiſku enziklopediſku grahmatu ar noſautumu „Latweeſchu taura“. Programa ſchaj grahmatā jaw ſaſtahdita un iſſuhtita daſcheem beedreem, kaſ teel uſaizainati pe ſchi darba liſhſtrahdat waj pa-ſneegt materialus. Grahmatas faturs buhſchot ſchahds: Gewadijums; I. wehſture, II. geografija, III. etno-grafija, IV. arkeologija, V. waloda, VI. ſenates gara mantas, VII. tautas dſeeſmas, VIII. mitolo-gija, IX. religija, X. literatūra, XI. mahſſa, XII. ſinatnes un ſkolās, XIII. ruhneeziba u. t. t. Nowehlam zentigajeem darbineekem kreetmas wehſmes ſchimi pateſt teizama darbā!

**Par Kureſemes zettumu kamitejas direk-toru** apſtīprinats iſhtens walſſpardonmeeks S-tiſchewiſis.

**Par direktoreem zettumu aiſgabdiſas nodafas** apſtīprinati: Gauſtā tit. rakſts Worowitſch un barons Stromberg; Wentſpilt — apalſchpallawneeks Lakerewitſch; Kuldiſgā — kol. ſekretars Jodiniſkis un barons von der Oſten-Salen; Klufhe — pareiſt. mahzītajs Jakowlens un luteranu mahz. Behriſch; Leepaja walſſpado-mneeks Dorſprung-Zeliſo un v. Bordelins; Zehlabpilt — kol. rakſts Flotow, kol. aſefors barons Bietinghof-Scheel, kol. ſekretars Smir-now ſ un ritmeiſtars Nedweziſis.

**Zelgawā,** tā dſird, Adolfs Alunans 10. februari Zelgawas pilſehitas teatri iſrihtſchot teatra iſrahdi, kur ſtarp žitu iſrahdiſchot arī wiua jaunū lugu „Muſhu pokals“.

**Zelgawas** realkola tagad eſot 491 mahzektis, no teem 363 luterani.

**Jaunzelgawā,** tā „D. L.“ ſino, kaſdōs pulginiſch Latweeſchu dibinajuſchi ſahſtibas beedriba, kurai logetli jow raduſchees otruſus Daugawas, Wiſdeme.

**Wentſpilt aprinki** par baptiſtu pamahzītaju Brentſchu zeemā apſtīprinats pe Bilteneſ pagasta peeraſtitiſis Indriſis Eidemans, J. Neibuta weetā.

**Paſendas 2. behrū labde** apſtīprinata no eehſchleetu miniſterijas 18. dezebri p. g.

**Blihdenē** pagahjuſchā gada ſeerneeks Raſpa lgs eeriſhloja ſeeruſu, tā tad, tā „B. W.“ ſino, Balti-ja, iſnemot Zgauniji, atrodotes pawifam 5 ſeer-nijas, kaſ eſot deſgan maſ ſlaits, jo waretu pa-ſahwet dand wairat ſeeruſu. Ka ſeerneeziba eſot deſgan eeneſigs weikals, redſot no ta, ka ſeerneeki par ſeeru dabujot 15—20 kap. mahzina. Ari ap-ſahretjai publikai taſdōs weikals warot buht tiſai par labu. Seerneeki maſſajot par ſwaigu (ſaldu) peenu 4 kap. ſtopā, kaſ uſ ſemem, kur dſelſeſchke ſtažijas taſlu, eſot iſhti laba zena. Katrs loſtopis - ſaim-neeks ſpehſchot il deenas pahrdot 10 ſtopus peena, žaur to gada eemenu ap 150 rbl., kaſ gruhtōs lai-ldōs buht teizams pabalſis. Raſpa lgs nahloſchā wafarā ſawu ſeeruſu paplaſſinaſchot.

### c) No žitām Kreewijas puſem.

**Peterburga.** Keiſaru Majeſtates ſcho otrdeen apmekleja Semenowſtu kara ſpitiſi un apſtāija ſtim-neeku iſtabas, kuru ſtarpā arī iſtabas preefch ſiſa ſtimneekem.

**Leelnaſs Georgijs Alekſandrowitſch** ſawā zelojumā uſ austruſu ſaſchēdſis drudſi. Kaut gan ſtimiba naw gruhta, tomehr ahrſti aſſinuſchi, ka ilgata uſtweſchjanas ſitās ſemēs waretu Augſtā ſtim-neeka weſeliba buht laiſiga, tadeht Leelnaſs zelos atpaſat uſ Eiropu un kaſdu laiku uſtweſchotees Atenē, Greekiſā.

**Peterburgā,** 20. januari. „Nowoje Wremja“ ſino: Gewehrojot iſ Auſtrum-Sibirijas dabutās ſinas par to, ka dandſis weetas fabrikās un daſchadās ſemlopiſas ruhneezibas eſtahdēs aprehēni ar ſtrah-neekem nenoteel ſlaidrā nauā, bet ar wairam un biterem, iſlāiſts noſajūms, kaſ taſdu aprehēnaſcha-nos ar ſtrahneekem aiſleedſi.

— Peterburgas awiſes ſino, ka aiſluſtinats jau-tajūms par ſemneeku banku noſajūmu pahreweh-ſchjanu tant ſinā, ka aiſdewumi deht ſemes eepirk-ſchjanas naw iſdodami uſ kreditu pamata ar augſtam procentem, bet uſ iſpirkſchjanas pamateem.

**Peterburgā,** 21. janw. „Weſtu. Zinanz.“ ſino, ka Wiſſas-Maſkawas-ſaſchjanas un Maſjanas-Roſlowas dſelſeſchke direktijam tiſis atkaus aiſdot nauđu pret nodotām prezem. Tahlaſ teel iſſludinati nokeſtumi preefch agenturam, kuras mineteem dſelſeſchkeem at-wehlets dibinat Waſchawā, Dangiā, Maſlawā, Peterburgā, Newelē, Riḡā un Leepajā, tapat notie-kumi preefch Maſjanas-Roſlowas dſelſeſchke labibas ſpiſkereem.

**Pe eehſchleetu miniſterijas** jaſtahdita ſpe-zialkomiſija preefch jautajuma pahrbaudſchjanas ne-laimes atgadijumu nowehſchjanas noluhſtā fabrikās un eetaiſes, ſawu darbu eſahſtufe. „Sudebn. Gaſ.“ dſirdejuſe, ka komiſija drihſā laika apſpreebis arī projekta par leederigu fabrikſtrahdneeku dſiſhwoſku eeriſhchjanu, jo tagadeje dſiſhwoſki atrodotes tahdā neapmeeriſchō ſtahwoſki, ka tee ne reti ir par zeh-łoni lipigām ſtimibam fabriku apgabaldōs.

**Kreewijas weſelofchjanas weetas,** tā „Now. W.“ ſino, tiſſchot labaki eeriſhlotas un nodomatee pahrgroſijumi wiſpirms tiſſchot eeweti ſkrimas deen-wiſus daſā un Riḡas juhenalā, pehz tam Drufſe-neendōs, Staraja Ruſa u. z. w.

**Peterburgas** ſobu ahrſts Waſchiniſkis iſgubrojſis, tā „Graſchd.“ ſino, taſdu eetaiſi, ar kuru katru ſobu warot iſfrant beſ kaſhdām ſahpēm. Par ſcho ſinu ſobu ſtimneeki gan warēs preezatees!

**Maſlawā un Peterburga** ſagatawojotees ſwinet 200 gadu jubileju tam atgadijuman, ka 1691. g. 3. februari žars Peterſ Leelais Maſlawā iſriht-kojis pirmo mahſſligo ugunoſchjanu Kreewijā.

**Kreewijas deenwid-rectumas gubernās** pehz behtamā laika dabutam ſinam dandſ weetas ſaſnidſis bſiſch ſueegs, kureſch daſchās ſahſſchās pil-nigi aplahjſis. Rā „Rijewſtanins“ ſino, tad ſaſnigu-ſchais ſueegs ir tiſ leelſ, ka ſemneeki pa ſawu dſiſh-wolku durwim newarejuſchi tiſt ahrā un ſchim no-luhſkam wajaſdeja iſtaifit žaurums žumtds. Satiſſne-ſtarp ſchuhneem un wiſam žitām preefch lopeem nolemtam telpani noiſta pa ſueegā iſfrakteem grahweem.

**No ſkrimas** ſino, ka Berlineſ profefors Dr. Koſch, kaſ atrada ſahles pret biloni, drihſumā at-brauſchot Riḡā, lai te liſhſ marta mehneſcham at-puſhtōs no ſawem pahrezeigeeem darbeem.

**Wladiwostoka** ſchimi pawafari eſahſts buhwet miſhu doku, kaſ arī leelatos brunu kugus ſpēs uſnenti, un bſelſeſchke uſ ſſuri apgabalu. Matriala peegahdaſchana jaw ſaſihta.

## No Riḡas.

**Riḡas pilſehitas weetneeku ſahrtigā ſa-pulzē,** ſcho pīrudeem, ſtarp žitu, tā „D. Ziga“ ſino, iſpreeſtas ſchahdas leetas:

1) Atwehleja weht 2000 rbl. preefch waja-bſigām eetaiſem beht ſatiſſmes pa Daugawas ledu.

2) Utraidija Stopinu muſſchās no mneeku luhgumu, lai paſemina wiua nomu. Utraidijumu pamatoja uſ to, ka Stopinu muſſchās reguleſchana wehl ne-efot pabeigta, bet tas drihſā laika notliſchot, un arī žaur ſiſtu iſmekleſchjanu eſot panahſts, ka Stopinu muſſchās ſemneeku mahju nomneekem ſtah-woſkis naw wiſ nelabaks, bet labaks par ſaiminu muſchu ſemneeku mahju nomneekem, kaſ ſem liſhſi-gām ſaimneezibas buhſchjanam dſiſhwo!

3) Atwehleja pahrdot Dreiliu muſſchās pagastam 45, 20 puhrweetu leelu ſemes gabalu par 1344 rbl.

4) Gewehroja Limbaſchu pilsmuiſchās, Pah-des un Wilkeno pagastu ſemneeku mahju nomneeku luhgumu, lai paſemina wiua nomu. Pilſehitas walde iſſlaidroja, ka ſcho pagastu ſemneeku mahju nomneeki eſot teeſcham truhjigā ſtahwoſki, kura wiui eegrinufchi tadeht, ta nomas kontraktus peenehmuſchi ar labām eepreeſchējam žeribam, kuras wehlati neepredibijufchās, iſ ſemſchki neaugliſbas beht. Pilſehitas weetneeki noſpreeđa mineteem nomneekem no nomas atlaiſt 12 1/2 procentus koſumā 2292 rbl.

5) Utraidija menaſcherijas iſpachneeka luhgumu, lai pilſehitas walde nopirktu wiua mena-ſcheriju par 20,000 rbl.

6) Noſpreeđa atzelt ſenako Mawelina tirgu, pe Wehrmana dahſa, uſ kura pahrdewa ſeenu. Turpmal te warēs pahrdot no 1. auguſta liſhſ 1. nowembriſiſi a hſ olus; maſas hobites atzelamas.

**Riḡas-Dinaburgas dſelſeſchke wofſalā** ſcho treſchdeen apzeitinata kaſda ſmalſki gehrbuſes kundſe liſhſ ar kaſdu 7 gadus wegu meitiku. Rā „B. W.“ ſino, ſchi kundſe preefch kaſhdām deenam eegabjuſe Maſlawas Ahrriḡā kaſda loſtomotives kurinataja dſiſhwoſki un apwaizajuſes par dſiſhwoſku ženam Riḡā. Kamehr laiſnā nama maſte winai iſrahdijuſe ſawu dſiſhwoſki, tamehr maſa meitene pe-ſajaminajuſes daſchadas ſelta un ſudraba leetas, ap 300 rbl. wehritiſā. Raſdas deenas wehlat apſagatās loſtomotives kurinatajs Strihweru ſtažija pamana wiſzenā kaſdu ſmalſki gehrbuſchos kundſi, kurai wiua ſeewas auſtari auſis. Tuſhliſt wiſch telegrafeſis Riḡas poliſijai, kura ſmallo krahpnezi, Riḡā no wagona iſſahpjot, apzeitinajuſe.

**Riḡas Latweeſchu teatri** nahloſchās 3 iſ-rahdēs uſwehdis ſchahdas lugas:

27. janw. — original-lugu „Sagli“ un dſeedaſchjanas lugu „Labiſht, ſiſchera kungs.“

3. febr. — behdū lugu „Zenore“.

10. — ſtatu luga „Zimlaidu laulſibas“, pirmo reiji (ſent D. Zuchſ lga reſchijas).

**Riḡ. Latw. Weedr. Muſikas Komiſija** pehdeja ſehde nolēma, beſ tahju jaw agral minetām ſtēnam nodot Dſeeſnu krahjanu II. behrnizu pahrd-ſchjanai ſem ſinameem noſajūmeem weht ſchahdām grahmatu tirgotawam: Drawin-Drawoneekam un J. Schifferam Zelgawā un B. Miſbergam Riḡā. No-łeſma, ka teem, kaſ wehſas, lai niweem notes pe-juhtitu, paſcheem jamafā peſuhſchjana. Tautas dſeeſmas bij eepuhjuſchi: Gubenu Marija no Krau-łeneſchu apgabala — 17 taut. dſ., to ſtarpā 6 liſhgo dſeeſmas; Purna Jahnis (žaur Sinibu Komijū) no Ebrgemes apgabala — 6 taut. dſ. un 3 bejas, un ſkolotajs J. Doliniſch (Riḡā) nodewa 2 melbijas, uſraſhtitas Riḡe un 2 Binkeneedōs. Apſpreeſchjanu par godalgu iſſoliſchjanu dſeeſnu kompoſizijam, tā arī par godalgu iſſoliſchjanu iſtrumental-kompoſizijai,

par to, ka jaw pagahjuſchā reiſā ſinots, J. Walb-mann lgs bija eſneebdis preeſchlitumu, un E. Leſ-nikowa preeſchlitumu, arī ſolo dſeeſnam ar klaweeru pamabiſchjanu iſſolit godalgu, atlika uſ nahloſchu ſehdi, kura, ja lawelki negabiſees, taps notureta feſt-deen 9. februri. Par arſinaru eewehleja B. Lubban'u. Par logetkeem Muſikas Komijū uſnehma: Kr. Bir-neeuku, Purnu Klawu, Frdr. Stalbi, J. Sakſiti, Kr. Sabelſchi, J. Ermas, J. Wilbau'u, K. Zelmu un A. Weberu. A. Ugl.

**Derigu grahmatu apgabadaſchjanas Do-dala** pehdeja ſapulzē ſew par preefchneeku eehſtufe Dr. A. Buttli.

**Riḡas Latw. Weedr. Sinibu Komijija** iſ-gahjuſcho peektideem notureja pirmo ſapulzi jaunajā gada. Sinibu Komijija, ka jaw ſinots, pehrnājā gada noſpreeđa, greeſtees ar luhgumu pe grahmatu apgabdatajēem un drulatajēem, lai Komijijai pe-ſuhſtitu wiua apgabdeend iſnahluſchās grahmatas. Uſ ſcho uſaizainajumu bija aſhauſchēes: J. Melkis — Limbaſchōs, R. Uſſiniſch — Leepajā, M. Si-łiniſch — Riḡā, M. Peterſons — Leepajā un S. Nowiſkis — Riḡā, eepuhjdami Komijijai daſchās grahmatas. — Manuſkriptus bij eepuhſti-juſchi Durkinu Auguſts — Stati Latwu pagatnē, tā: Wezo Latweeſchu ſwehiku un žitu eewehrojamu deenu mahju tiſibas drupas. Wiſpahrigi ſentſchu eeradumi. Kaſ ir leetuwens? Spihagna. Saru pehſchana. Rumeleſchjanas. Žozigi teikumi. Mahju noſautumi Kaugureeſchōs un Muhrmuiſeſchōs un krogu noſautumi. Purnu Jahnis Ebrgeme — Tautas dſeeſmas un dſejas ar melbijam (nodewa Muſikas Komijijai) un mahju wahrdus Ebrgemes pilſ pagatā. Paudu Jahnis — Sumpurni. Tautas paſata, uſraſhtita Jaun-Dubuldōs. Puhtis. Tautas paſata, dſirdeta Jaun-Dubuldōs. Tautas dſeeſmas. Latweeſchu tautas paſatas. Tautas miſ-klas. Daſchās mahjuſchās druſtas. Muſhu ſent-ſchu paregoſchjanas kalendars. Daſchu jaſhu no-ſautumi. No tam zehluſees paruma „Ehd to gribi, ſiſkes, maſes deſgan.“ No ka beſdeliga dabujuſe ſawu dſeeſnu. Noſahſts par kurni. Diwi Latwu wihi ſtiprineeki. Žilwehlu ſtiprums. Noſahſts par kaſdu kaundari. Noſahſts, ka kaſham jaſdatam gahjſis. Par to, ka gans wiſtu winnejis. Par to, ka kaundis no Frantscheem behguſchi. Notata. Mahju wahrdi Waſkules, Wahynes, Wequ, Wirbes, Wiſupes, Trentſchu, Sables, Waſgales un Praroneeku pagatōs. Gowju wahrdi Binkeneedōs, Saleneedōs un Brinku pagatā. Notalu liſtu ſodi. Daſchās weetas Jaun-Dubuldōs. Wehru eeraſchās wezds laiſdōs Wiſdeme. Kanawahliſte, tautas paſata. Zeiſas: a) par ſiwenu eſaru, b) par Spirgas muſſchās beſdibem, c) par garineem, d) par ruhſchkeem, e) un f) par wehnu, g) par burwi, M. Kerl jauntundſe — Wahredus, pa daſai iſwirtuſchus, Latweeſchu waloda iſ Webru nowada, un ſenlaidu ehdeenu ſagatawoſchjanu. Rannu Jahnis Lubanē — Tautas miſklas ar uſmineju-eme. Baumanu Karliſ — miſklas, uſraſhtitas Ebrgemes apgabala. Siliu Woldemars — Mahju tiſibas druſtas iſ Žuſchulna. M. M. — Luſulna mahju noſautumi, miſklas un norahſti iſ wezeem pagastu teefas protokoleem. — Muſejam un monetu krahjuſam dahwoja: Kruhmiſch Tauralnā — atmena lapli, atraſtu plehſumu pleh-ſchot; J. Sandbergſ Leel-Straupes Žihruſu mah-jās — 2 wera kruſtinus, arot atraſtus un Kee-driſs Sprehtindōs — 1 wezu nauđu. — R. Klawiniſch ſehde nolahija ſawu iſſtrahdajumu „Par diwu ſajehjumu apſiſhemeeme“, pamatodamees uſ

1) rakſtwebis, rakſtwebs, rakſtu wedejs un rakſtwebejs, un 2) teefmeklis un teefas-iſmekletajs.

**Katrinās damba dſeed. beedriba** ſawā pilnā ſapulzē 20. januari ſch. g. eewehlejuſe par preefchneeku — J. L. Kraſtinu, par wiua weet-neeku — J. Laiminu un par kaſeeri — D. Sir-mais lgu.

**Riḡas alus** pehdeja laika arweenu wairat ſew eeguhſt ſlawu ahrſemēs, kamehr ſenat tureja ahrſemēs darinato alu par wiſlabalo. Tā neſen daſchi Han-burdſeſchliſ notliſguſchi ar ſcheeenes aldari C. von Strihli, pehz kura pehdejam jaſuhta paſahwiḡi alus uſ Hamburgu. Strihli lga alus Eeſch-Kreewijā paſchā ſen jaw taſlu jo taſlu ſtahw labā ſlawā.

Lai publikai dotu droſchjiba, ka alus pateſt iſ la-bām weelam darinatōs un naw weſeliba laiſigs, tad J. Dauguta aſdaritawa Mardōs ſahluſe liſt no Riḡas poliſitehnikas ſimifſis iſmekleſchjanas ſtažijas pahrdaudit neit ſew wiſas meehſch, eſalu un apinūs, to pee alus darſchjanas leeto, bet arī jaw gatawo alu. Žaur to nu publikai dota droſchjiba, ka alus ir tiſrs, beſ kaſbeem laiſigeeem peemaiſjumeem. ſcham teizaman eeriſhokujam deretu ſelot arī žiteem aldarēem. Tā tad Dauguta aldaritawa ir pīr mā wiſā Kreewijā, kaſ taſdu ſoli ſpehrufe!

**Par Riḡas-Tukuma dſelſeſchke** Wiſdemes gubernas walde „W. G. an.“ iſſino, ka tas ſcha gada 1. januari pahrgahjis Krona pahrwaldſchjanā un ka wiſas uſ ſcho dſelſeſchke ſiſmejoſchās koſepon-denzijas adreſejamas Riḡas-Pleſkawas dſelſeſchke walbei ar peehſhemejumu: „Riḡas-Tukuma dſelſeſchke leetas“.

**Deenas pawehle Riḡas pilſehitas poliſijai.** ſinu dabujis ſinat, ka tirgoneem un magajinu iſ-paſchneekem iſpachji Kallu un Kauſ-eelas aptarinē paſahwiḡi, beſ wiſawairat ſeſtdeenas uſmahjās ubagi-tā, ka tee ne reti ar waru jaſwed ahrā. — Tahdas

nekahribas novehršanas deht usdodu eezietnu pri-  
starnu kungeem, stingri us to luhlootes, ka sčehlastibas  
dahwanu luhghšana us eelam un magasinēs neteel  
peelasta, bet wainigeē teel apzeetinati un faulti pee  
atbildibas.

**Sahdības.** 18. janw. Aleksandru eelā Nr. 89,  
pišones Iuifēs Daliz dšhwolki zaur palattastu at-  
sleghu issagtas dahšadas leetas, 100 rbl. wehribā.  
— Nakti us 19. janwari Jaun-Mišghrahwi, iſ Wil-  
helma Niedermeiera firgštaka, zaur neaifšleghu logu  
issagtas firgu sčiras, 75 rbl. wehribā. — 21. janw.  
Toblebena bulwari Nr. 8, elementarstolas skolojaja  
istabā zaur eelaufšanas nosagts 750 rbl. 53 kap.  
ſtaidrā naudā un premijas sčime no 1866. gada  
Nr. 14263 Ser. 37.

**Sirgahdība.** Nakti us 19. janwari Neweles  
eelā Nr. 51, iſ Mikela Wagnera firgštaka zaur eelauf-  
šanas issagts firgs, 100 rbl. wehribā.

**Relaines atgadījum.** Strahdneekam Mife-  
lim Brenscheidtam 19. janwari Berlina sahgšfir-  
nawās, Twaiteelā Nr. 35, iſtraujot behlūs tifa pah-  
lausis kreisais leels. Gewainoto aifweda us Aleksandra  
auglumeeem.

**Peepescha nahwe.** Lubanes eelā sem Nr. 57  
atrodošā namā 20. janwari peepeschi nomira fem-  
neeks Jakows Daumans. Nahmes eemeſis wehl  
naw iſfinats un luhkis nodots iſmekleſchanai.

**Ugunsgrēhi.** 21. janwari, pulſten 1 pehz  
pušdeenas Maſlawas eelā Nr. 26, ſittas krahsns  
deht maifēs septawā aifbegās greesti. Uguni tuhlin  
apdheſja, bes uguns dšheſjeu peesaulſšanas. — Tani  
paſchā deenā, plſti. 8 wakarā, Aleksandra eelā sem  
Nr. 156 atrodohā namā, 2. etahšas atejas weetā  
iſghehlās uguns. Peesteiguschees ugunsdšheſjei to wehl  
paſchā ſahfūmā apdheſja, tā ka ſaudejums ir toti  
neezigs. (R. P. P. A.).

**Iſ muhsu weefigās ſadshwes.**  
„Rigas Latv. beedriba.“  
Swehtdeen, 27. janwari, plſti. 7 wak.: teatris.  
Iſrahdis „Sagki“, joku luga 2. zeh. no R. Blau-  
mana un „Labrihi, Fiſchera lungs!“  
„Zeribas beedriba“ (Altonawā).  
L. p. d., plſti. 7 wak.: 6 alle.

**Walejas wehstules.**  
A. Wa. — E. Par pehnaja gada lautu raſhkojumeem jan-  
til daudi no wiſam pufem raſstis, la wehl par  
to raſstis, laſtajeem dubi til par apgehinajumi.  
Sw. A. — E. Kif garus ſemas ſmehtu apraſtus neworam  
iſletoit, un wehl til janwara beigās! Pahrejos  
raſstis pehz eephejas nodulafim.  
I. I. — Sm. Solit weeglat, neſa to varit. Pehrnaja gada  
ſahfūmā Iuifēs tapat ſollatees, un to mehr wehſat  
Sawu ſollujums peemirſat. Tagab Subhu weh-  
lejumō agrati neſpilloſim, tamehr neuhſat dar-  
beem Sawus wadrons aifpohjuſchi.  
B. A. — E. Dno eſemplaru til tad ſuſtiſim, ja par to ſamafſajat.  
D. P. — A. Telpas truhluma deht — nahloſchā numurā.  
I. W. — A. No eſuhtijuma turpmat dahšas gabalus iſletoſim.  
S. A. — E. Dno. Nahloſchā numurā.  
Reg. — M. Stahſtinu turpmat nodulafim — pateizamees.  
W. — m. — m. Reſubſtitais Puſchſina ſahſis „Jaunlunde  
ſemneze“ jaw ten ir drufata gramatā iſnaisis,  
tā tad Subhu darbe ir bijis gluhſi weliſis; bet  
ta mums redahſi no ſchā paſchā ſahſta ſahho  
jaw agrat eſuhtiti dno tultojumi. No pahrejem,  
ſittab jaw agrati, tā ari tagab eſuhtiteem raſ-  
steem, turpmat pehz eephejas iſletoſim. Pateizamees.  
I. A. — I. „Subhu maifā nepehl“ ſala weja paruna.  
Agrati Subhu wehlejums neworam iſpilit, ta-  
mehr mums raſstis ne-efat eſuhtijuhſi.  
I. — I. Rotas turpmat nodulafim.  
A. S. — I. „Mahſas Weeſis“ tite eſuhtitis — us apſoliteem  
raſsteem gaidiſim; ſahſtu til turpmat wariſim iſletoit.  
Antaperonau — Nowg. Puſchſina ſahſis „Bapama  
ſpeerſana“ jaw drufats, tadeht nepuhleates to  
wairis tullot — buhtu weliſis darbe. „M. W.“  
tite eſuhtitis.  
Ih. A. M. — E. Gramatu „Verſuch über die Alter-  
thümer Dieſlands und ſeiner Wölfer, beſonders der  
Letten, von Joh. Ludw. Berger, Paſtor zu Gemes  
in Dieſland. 1778“ lihdſ ar ſarti un 2 bildem  
warat eſuhtit waj nu tainſi Rigas Latv. Beedr.  
Sinibu ſomifſijai jeb ari mums, kuru tad no  
ſomas pufes ſomifſijai nodofim. Teatra lugu  
lihdſ ar nodigumeem warat eſuhtit Rigas Latv.  
teatra ſomifſijai, ja to itadi newarat iſletoit.

I. Dnrg. — A. Subſtijuuma ſahfūmā.  
P. Beedr. — I. Subſtijuuma ſahfūmā — pa teizamees.  
I. M. A. — E. Tapat.  
P. M. A. — E. Tapat. Paruna ſala: „Kur ſema ſehſta, tur  
wiſas loſas pabri leg“. Weitai Annat tā jaw  
nepaifſchānu beegon, ta tai naw laimejees ſinamo  
puſi par wibu dabu, laut gan iſleeljuſees, ta  
tai daudi nauſas eſot; kadeht nu wehl par ſchō  
leetu awiſes raſſit. Peeteel, ja til paſchu pagaha  
laudis par to ſina. Red.

**Deewalpojumi.**  
Swehtdeen, 27. janwari 1891. g. Zahna bahnižā  
mahz. Beyrichs pulſten 9 preeſch pušd. un mahz.  
Bernewiſs pulſten 2 pehz pušd. Gertrudes bahnižā  
mahz. A. Walters pulſten 1/2 pehz pušd. Jeſus  
bahnižā mahz. Jozepi pulſten 1/10 pr. pušdeenas.  
Triſhweenibas bahnižā mahz. Fromms pulſten 10 pr.  
pušd. Pahwila bahnižā mahz. E. Walters pulſten  
1/9 preeſch un pulſten 6 pehz pušdeenas.

**Tirgi un torģi.**  
a) Wiſſemē.  
Janw. 25.—30. Walmeerā, linu tirgus.  
30. un 31. Walmeerā, krahmju, lopu un firgu tirgus.  
Febr. 2. Wilandē, Smiltēnē un Werowā, firgu  
un krahmju tirgus.  
4. un 5. Terbatā — linu tirgus.  
8. un 9. Walfā — linu tirgus.  
15. un 16. Zehſis — linu tirgus.  
15.—17. Wilandē — linu tirgus.  
22. Lubanes un Zehju apr. — lopu, firgu  
un krahmju tirgus.  
22.—30. Werowā — krahmju tirgus.  
24. Wez-Gulbenē.  
Febr. b) Kurſemē.  
1. Kretigenē.  
3. Zehlabmeſtā (Zehlabſtate).  
2.—5. Jaun-Zelgawā — linu tirgus.  
2.—9. Kluffē.  
5. Wadafſ jeb Bredulā (uſ Leifſchu nobeſch.).  
8.—16. Zelgawā — firgu tirgus.  
10. Kriſburgas meeſtā.  
14. Sabilēs meeſtā.  
15. Grihwas meeſtā.  
15. Taurogenē.

**No ahrſemem.**  
**Wahzija.** Dahšās awiſes iſpaufias ſinas, ka  
keiſars Wilhelmſ mehl ſchini gadā apmekleſchot Romu,  
Neapoli un Siziliju.  
**Italijas** waldbā ſchinis deenas notikuſchas  
ſwarigas pahrgroſibas. Lihdſſchinejais ministru  
preeſchneeks Kriſpiſ bija peepſests, no amata at-  
ſahptees. Kriſpiſ, tā ſinams, bija leels trij-ſabeedri-  
bas weizinatajs un ſihws Franſchu eenaidneeks, ta-  
deht ari miſſch Bismarka un Wahzijas draugs,  
laut gan tautas praſis ir wairat pret trej-ſabeedribu,  
taſ wiſai walſtij maifā leelas nauſas ſumas. Wehl  
gan naw jauna ministrija galigi ſahſahdijuhſes, bet  
domajams, ta zaur to waldbas politikā notiks  
pahrgroſibas.  
**Franſchu** laikraſti toti preezajas par to, ka  
Kriſpiſ gahſts, jo Franſchi ſer, ka jaunā ministrija  
uſturēs leelatu draudhibu ar Franziju.  
— Pariſē ſchinis deenas iſrahdija lahdu no raſſi-  
neela Sardū ſazeretu lugu „Termidor“, kuras ſatures  
ſmetis iſ Franzijas revoluzijas laikeem. Studenti

bija iſrahdijuhſi ſawu nepaifſchānu pret ſchō lugu  
Wairkraſis „Egalitē“ bija ſudenteem uſbruſis par  
tahdu wimu iſtureſchānos. Rahdi 600 ſtudenti, gribe-  
dani atreebtees, mehginaja uſbrukt „Egalitē“ reſat-  
ſijai, to mehr poliſija tos iſſlihdinaja un dahšus ap-  
zeetinaja.  
**Anglija.** Pehz ilgām ſildam ſawā ſtarpā, Iru  
partija beigās taſſchu weenojuſēs un grib eezelt Mat  
Kartiju par wiſas partijas galwu; Barnels pa tam  
uſ lahdu laiku doſees uſ Seemel-Amertiku.  
**Portugalija** pehdejā laika bija iſghehluschees  
ſalbatu nemeeri Oporto piſſehſtā. Weetejās garni-  
ſonas leelata data palika uſtigiſa waldbai. Eeſſi-  
wotaji nepeedahlijās pee nemeera. Liſabonā un žiuru  
prowinzēs waldbija meers. Pehz jaunatam ſinam ne-  
meeri pilnigi jaw apſpeesti.  
**Bulgarijas** waldbas wihreem dara leelas ruh-  
pes Austrijas tronamantneela erzherzoga Franza želo-  
jums uſ Peterburgu, jo wimi baibas, ka nepaſaudetu  
ſawu kreetno ſiuti, Auſtriju, kura tagadejo nelikumigo  
Bulgarijas waldbu ſlepeni pabalſtija kur un tā til  
wareja.  
**Judija.** Bombejā, 31. (19.) janw. Keiſariſtā  
Augſtiba Deelnaſs Tronamantneeks ſchodeem eeradiſees  
ſche, lai atwaditos no ſama ſaſtinuſchā brakti, kureſch  
greefiſees atpaka uſ Ciropu.  
**Braſilijas** piemā republikaniſtā ministrija tika  
gahſta. Kā tagab Braſilijas laikraſti ſino, tad gahſtā  
ministrija riſhokjuſēs par daudſ nekreetni. Plaſchi  
ſemes gabali iſdahwoti ministru draugeem un radeem,  
walſis augligatōs apgabalds. Wiſi ministri, kureſch  
ſahwejuſchi walſis amatōs, wiſdriſſatā laika tapuſchi  
bagati. War gan domat, ka ſem ſchahšas waldbas  
pawalſtneeki teesju un tainſibu paſſiti tilai wahrdā pehz.  
**Telegramas.**  
**Londonā,** 4. febr. (23. janw.). Keiſariſtā Augſtiba  
Deelnaſs Georgijs, kaſ eſot bijis ſaſtimis ar Malarijas  
drudſi, atgrehſchās ar kuģi „Admiral Kornilow“ atpaka  
uſ Ciropu, žiti kawa kuģi aifbrauca uſ Kolombu, kur tee  
ſatiks Keiſariſto Augſtibu Deelnaſu Tronamantneeku.  
Iſpaſchneeks un iſweeſis: Ernſt Plates.  
Atbildohſchais redaktors: Dr. phil. Arnold Plates.  
Дозволено цонвуурою. — Рига, 25 января 1891 г.

**Sveiks!**  
**Lazdiju Karlis,**  
warda deenā, 28. janwari 1891. g.  
Lai tawa laime nekad anaiz,  
Lai tawi skaugi kalku lauz,  
Lai pagluteete tikama  
Driz paleek tawa ligawa.  
Peters.

**Riga dšhwobameem**  
**Rembergeescheem**  
tits 1. un 2. febrnari 1891. g. Nires  
cebraufšanas weetā jaunās pafes iſ-  
dotas pret noboklu ſamafſu. Jamilijas ſa-  
ſahšas ſauſrahba.  
Pag. wejalais: I. Behreſin.

**Par ſinu.**  
Wiſeem Manqalu pagasta lozleem daru  
ſinamu, ta pagasta noboklus un jitas pagasta  
maſſaſšanas ſanemſchu Manqalu pagasta  
namā latras nebeſas otreēnā un ſeſteēnā.  
Pag. wejalais: S. Sehle.

**Pretubagoſšanas beedribas**  
darba kantoris,  
eeſſchpif. Zahnu eelā Nr. 10,  
weedohmā: meeſas-weſchu preeſch wiſre-  
ſcheem, ſeeweſcheem un beedneem, gultas  
weſchu, dneelus, preeſchantus, ſatuna  
un parka ſajas un uſwalsus preeſch we-  
auguſcheem un beedneem, ſepetns deſus,  
aditas wilnas un puſwilnas beedru-  
hanbites un ſajas, ſchuhpula deſus,  
ſwahreſus, ſekes un žimduſ. Wadrazes  
ar juheas-ſahli, maſham un ſola-wilnu pil-  
ditas. Turpat teel ari kungu-dreghbes ſa-  
ſatitas un ſihritas, tā ari weſchā wahrdi  
eeſchuhſi.

**Mahja**  
teel tuſlit pahrdota pee Zelgawās ſchōſejas,  
7 wehſes no Rigas, Eſtrina miſſchās gruntē.  
Luwatas ſinas turpat pee Martin Zurlat.  
**Nitin miſſcha,**  
tura atrodās pee Keepajas dšſeſtā, 14 wehſes  
no dšſeſtā ſtajijas Luſcha, ir no Surgeem  
ſch. g. iſreentejama. Luwati nodigumi  
turpat pee miſſchās walbes jeb Rigā, A-  
gens ſalnā, Kaluzema eelā Nr. 9.

Manā grahmatu- un biſchu-drufatawā,  
burto leetuwē un Latweſchu grahmatu pah-  
doſawā Rigā, pee Petera bahnižās, ir dabujama  
ſchahšda grahmatā:  
**Stolas-ſatſimis,**  
to pehz Wadriſina Lutera ſmehtas mahzibas ar  
iſſahſiſchānu ſarſſiſis  
**Wilhelms Walters,**  
Krimuldas mahzijas.  
Maſſa 30 kap.  
**Ernst Plates.**

**P. Lerchendorffa**  
leelais kofwilnas deegu, tihrlinu un pa-  
kulu dšiju krahmjums.  
Eibrlinu dšijas, no ſtaidreem, gaischeem lineem,  
Nr. 14 16 18 20 22 25 30 35  
par podu 575 600 620 640 660 680 730 770 kap.  
pakulu dšijas 475 500 520 560 585 600 675 kap.  
Wiſlabakee pawedeēnā lihdſeni, miſſſti  
neſlapinati ſtipri kofwilnas deegi,  
auſchanai.  
Var pakū: Nr. 16 20 24 30 36 40  
nebalinati 550 600 620 650 680 700 kap.  
balinati balti un ogju melni 625 650 670 700 740 760  
peleki 615 640 660 690 730 750  
bruhni, kirſchbruhni 660 685 700 740 770 800  
wiolet un dſeltani 720 740 770 800 830 850  
iſſeni ſati 830 850 880 900 940 960  
indigo ſili 750 770 800 830 860 890  
turku ſarſani — 980 1020 1050 —  
Alkalpahrdeweji dabu peenahzīgās prozentēs.  
Var mahziju: Nr. 16 20 24 30 36 40  
nebalinati 50 55 59 62 65 67 f.  
balinati balti un ogju melni 55 60 65 67 70 73  
peleki 57 58 64 66 68 72  
bruhni 60 62 66 69 72 74  
kirſchbruhni 61 63 67 68 72 74  
wioleti un dſeltani 65 67 71 75 78 80  
iſſeni ſati 70 75 78 80 82 85  
indigo ſili 85 90 92 94 96 97

Kofwilnas dubultaudefli kreffleem,  
25 arſchinu leel. gabal., par 325, 350, 375 un 425 f. gab.  
Wiſlabakee Jaroflawas linu audefli kreffleem  
25 arſchinu leel. gabal., par 425, 450, 475 un 525 f. gab.  
Dubultplati kanepaju ſehgelaudefli,  
10, 12, 13, 14, 16 un 18 kap. ol.  
Wadmala, peleki tuhki, melni tuhki, buſſſini,  
oderes drahnas,  
teel tagad ar 25 kap. uſ ſatru rubſi, tagadeju geuhu  
laidu deht lehtaki ne ka pehnajā gadā pahrdoti.  
**Eduard Wm. Lösewitz,**  
wiſwejaka  
wadmalas- un buſſſini-magaſine  
Rigā,  
pee rahtuſchā plaiſchā apalſchējā tahſchā, un maifā Jaun-eelā Nr. 2, aif  
rahtuſchā, pa weenu trepi augſchā.

**Weikala pahrzelschana.**  
**Wiſſemes konſuma weikals,**  
fenal  
**Ruſton Proktors un beedr.,**  
agrati Ralku eelā Nr. 6/10,  
peedahwā no ſawa bagatigā krahmjuma:  
  
Ween- un wairaklemeſchu orklus, eeſch- un  
ahrſemes fabrikatus, ſehklas aplahjejus un  
ežeschas, plawu-ežeschas, Laakes pat., pahrepehi ſtiprumā un weeglumā  
wiſas zitas ežeschas, dahšadu ſiſtemu eſſetu maſchinas. Sepeli un gepel-  
kulamo tihriſchānos maſchinas, paſcha konſtrukcija. Wiſadus mahſſlīgus  
mehſtus ſem iſmekleſchānos ſtajijas kontroles. Semlopibas ſehklas, ſahli,  
dſelſi, ſilkes, ſehdes u. t. pr., u. t. pr.  
**Wiſſemes konſuma weikals,**  
Rigā, Waknu eelā Nr. 2, paſchu namā.

**Par wiſeem jaunakeem atradumeem pahraſs!**  
**Uniwerſal-ſehka aparats,**  
Lureſch Pariſes paſaulēs iſſahde tapat tā Wiſnes ſemlopibas iſſahde tika aiflōts par wi-  
praktiſtatu, derigato us nepezeſchamato ſatrā ſaimneezibā, abās iſſahdes tika pahrdots  
watrat miſijonu gabalds.  
Schiſ aparats pee wiſeem, kaſ wimu tilai ir redſehuhſi, no nama mahtēs lihdſ maſam  
behrnam, no ſemneela lihdſ augſtimanam u. t. t., ir atrahis wiſpahrigu peeſchſchānu un  
ſaſehliſ leelihu lihdſuhribu, tā ſa pehz piemās paſmoſchānos ſtudinajums pehz ſchā  
brihnuma aparata peenahza miſſums apſteļejumu.  
**„Retizami, bet to mehr pateſſiba.“**  
Schiſ aparats derig ſelofſcheem mehrkeem un ir pahraſs par wiſeem lihdſſchini-  
geem atradumeem:  
1 minutes laikā ar ſchō aparatu war ſagalawot 1 kilo (ap 2 mahzjinam) kartu-  
pehu, rahjenu, rutu ſhpolu, gurū, wiſadu ſolu-angtu u. t. t., u. t. t., iſh ſatol wiſu,  
to war miſot, laſit jeb greſti, pehz patihſchānos, beſu jeb ſchiburu.  
2 minuſchu laikā ir eeſpehjam pagawat ſweſtu, krehjumu, jeb putas, puſminuſē  
putas chateau u. t. t., u. t. t.  
Tahlat wimu war iſletoit tā mikroſtopu; 400 reſ wiſſch paleelina ſatru leetu, tā  
tad ir derig preeſch eebeenu un dšereenu iſmekleſchānos.  
Schiſ aparats no iſturiga metala iſgalawot ar neſabilſtoſchām ſederem, maſſā tilai  
1 rbl. 50 kap.,  
zil tahlu krahmjums ſneſſas.  
Dabujams pret eeſpeeſchēju ſamafſu tilai zaur weenigo iſſuſtiſchānos ſantori:  
**S. Atmann,**  
Wiſnē, L. Dominanteeſchu baſtejā Nr. 23.  
12

Manā grahmatu- un biſchu-drufatawā,  
burto leetuwē un Latweſchu grahmatu pah-  
doſawā Rigā, pee Petera bahnižās, ir dabujama  
ſchahšdas grahmatas:  
**Jantafchānos-grahmatino,**  
jeb pamahzijas aplahrgohjeem ſtolmeiſta-  
reem un mahtem, tā Wadriſina Lutera maſa  
ſatlika wahrdus jantajot beedneem duſs iſ-  
ſtaidrot.  
Maſſa 15 kap.  
**Jaunibas eenaidneeks**  
no Raſſij. Latwiſki no S. Wiſſchu. Dtra dr.  
Maſſa 25 kap.  
**Jeruſaleme,**  
lahſa ta tagab iſſatās, kaſ tur atrodams un  
ſinas no wiſas Kanaāna-ſemes. Sarahſi is  
A. Schlerberg. Dtra pawairota druka.  
Maſſa 40 kap.  
**Ihſa mahziba,**  
tā bites jalopj un jaubſina. Wiſeem bite-  
neeleem par labu no Poju Latv. walodā  
pahruſlōts.  
Maſſa 15 kap.  
**Iſmaniba neſ laimi.**  
Stahſis no P. Bruſh.  
Maſſa 5 kap.  
**Ernst Plates.**